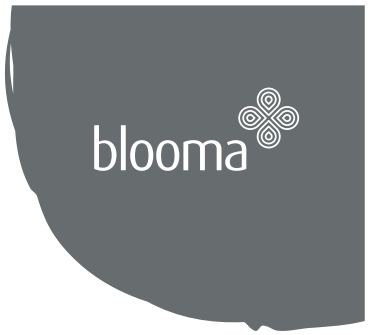


3663602759874
3663602759881
3663602775591
3663602759911
3663602759904
3663602759898
3663602943068

NEVA

EN

Safety Instruction

Verify that you have incorporated all the instructions below:

- ☑ These instructions are intended to ensure your safety. Please read them carefully before any use, then keep them to refer to later.
- ☑ The door must be installed by 2 adults skilled in that task.
- ☑ Wear safety goggles for eye protection when drilling, chiselling and handling concrete.
- ☑ Be careful when you open and close the door and keep your hands away from the folding mechanism so as to prevent possible trapped fingers.
- ☑ Pay particular attention to young children. The door is heavy and can cause serious injury.
- ☑ Do not mount and do not sit on the door. Do not climb it.

Care & maintenance

- ☑ Do not try to attempt to repair the door yourself.
- ☑ Perform periodic structural checks of the product and the pillars. Do not use the product if you have doubts about its proper approved purpose.
- ☑ Never use the door if it is damaged in any way.

  Have it repaired by a professional before reusing it.

Distributor: B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT,
United Kingdom
Manufacturer, Fabricant, Producent, Hersteller, Producator,
Fabricante:
Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London,

W2 6PX, United Kingdom

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

FR

Consignes de sécurité

Vérifiez que vous avez intégré toutes les consignes ci-dessous:

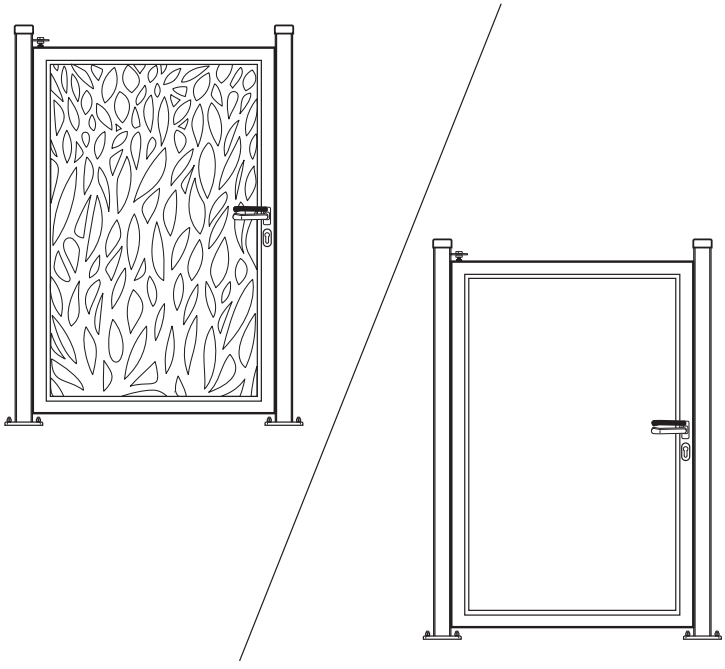
- ☑ Ces consignes visent à garantir votre sécurité. Veuillez les lire entièrement avant d'utiliser l'article et conservez-les pour une consultation future.
- ☑ Le portillon doit être installé par 2 adultes compétents en la matière.
- ☑ Portez des lunettes de protection lors des travaux de perçage, de burinage et de manipulation du béton.
- ☑ Faites attention lorsque vous ouvrez et fermez le portillon et éloignez vos mains du mécanisme de pliage de prévenir un éventuel coincement des doigts.
- ☑ Faites particulièrement attention aux enfants en bas âge.Le portillon est lourd et peut provoquer des blessures corporelles graves.
- ☑ Ne montez ou ne vous asseyez pas sur le portillon . Ne l'escaladez pas.

Entretien et maintenance

- ☑ N’essayez pas de réparer le portillon vous-même.
- ☑ Effectuez des contrôles périodiques structurels du produit et des piliers. N'utilisez pas le produit si vous avez des doutes quant à son usage conforme.
- ☑ N'utilisez jamais le portillon s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Faites-le réparer par un professionnel avant de le réutiliser.

Distributeur: Castorama France C.S. 50101
Templemars 59637
Wattignies CEDEX
www.castorama.fr
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com

IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE SOIGNEUSEMENT



3663602759911
3663602759904
3663602759898
3663602943068

NEVA

EN Preperation
RUS Подготовка
PT Preparação
FR Préparation
RO Pregătire
TR Hazırlık
PL Przygotowanie
ES Preparación
DE Vorbereitung

2

EN Use
RUS Использование
PT Utilização
FR Utilisation
RO Utilizare
TR Kullanım
PL Użytkowanie
ES Uso
DE Benutzung

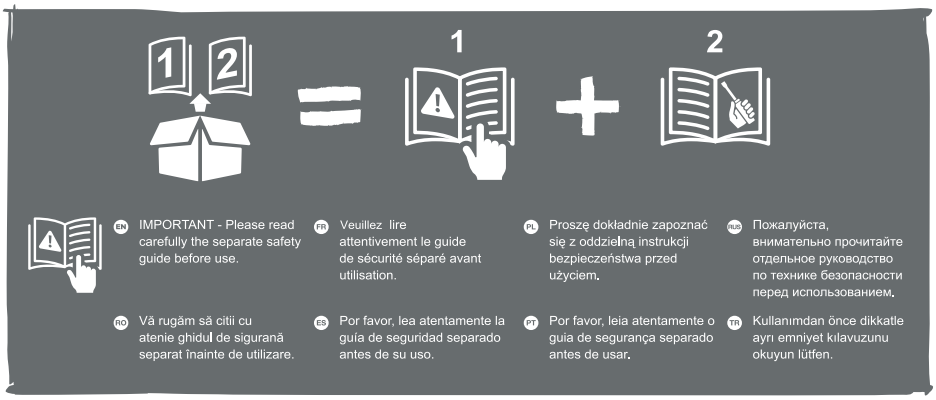
EN 07
FR 08
PL 09
RUS 10
RO 11
ES 12
PT 13
TR 14
DE 15

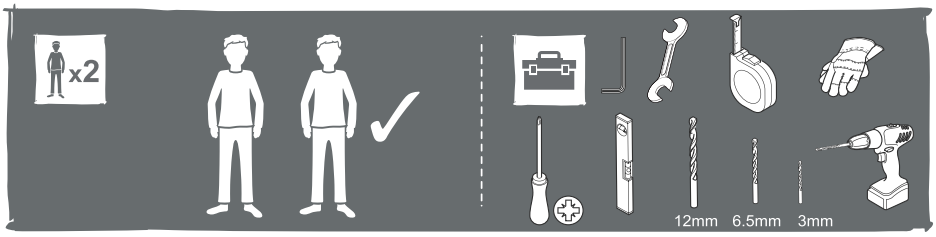
EN Assembly
RUS Сборка
PT Montagem
FR Assemblage
RO Asamblare
TR Montaj
PL Montaż
ES Montaje
DE Versammlung

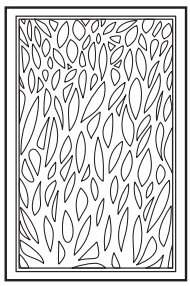
16

EN Care & maintenance
PL Pielęgnacja & konserwacja
RO Îngrijire şi întreţinere
PT Cuidados e manutenção
DE Pflege & Wartung
FR Entretien et maintenance
RUS Уход и обслуживание
ES Cuidado y mantenimiento
TR Bakım

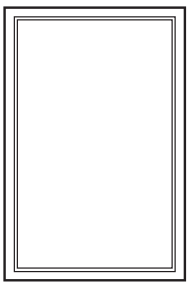
EN 23
FR 24
PL 25
RUS 26
RO 27
ES 28
PT 29
TR 30
DE 31


1
2
EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.
FR Veuillez lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.
PL Proszę dokładnie zapoznać się z oddzielną instrukcji bezpieczeństwa przed użyciem.
RUS Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.
RO Vă rugăm să citii cu atenie ghidul de siguranã separat înainte de utilizare.
ES Por favor, lea atentamente la guía de seguridad separado antes de su uso.
PT Por favor, leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.
TR Kullanımdan önce dikkatle ayrı emniyet kılavuzunu okuyun lütfen.

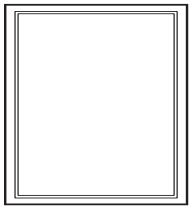

x2
12mm
6.5mm
3mm



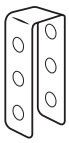
[01a] x1



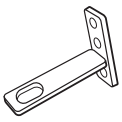
[01b] x1



[01c] x1



[03] x1



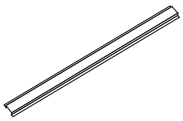
[04] x1

[05] x1

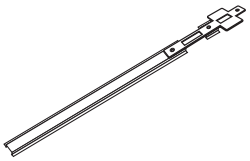
[06] x1

[07] x1
10mm

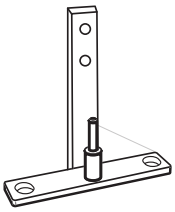
[08] x1



[09] x1



[10] x1

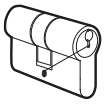


[11] x1

[12] x1

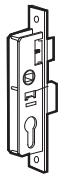
[13] x1

[14] x3



[15] x1

[16] x2



[17] x1

[18] x2

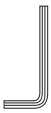
[19] x2

[20] x2

[26] x1

[27] x2

[28] x2



[29] x1

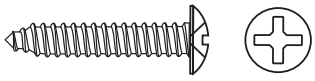
---

1 : 1

[21] x5
(M6x40mm)

[22] x1
(M5x30mm)

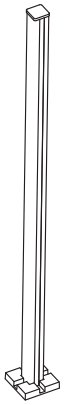
[23] x2
(M4x30mm)



[24] x2
(M4x25mm)

[25] x 12
(M4x10mm)

EN You will need
RUS Вам потребуется
PT Vai precisar de
FR Vous aurez besoin de
RO Veți avea nevoie de
TR İhtiyacınız olacak
PL Potrzeba
ES Necesitará
DE Sie benötigen



[02] x2

EAN 3663602942894

[30] x8

[31] x8

[32] x8

M12 X 100 mm

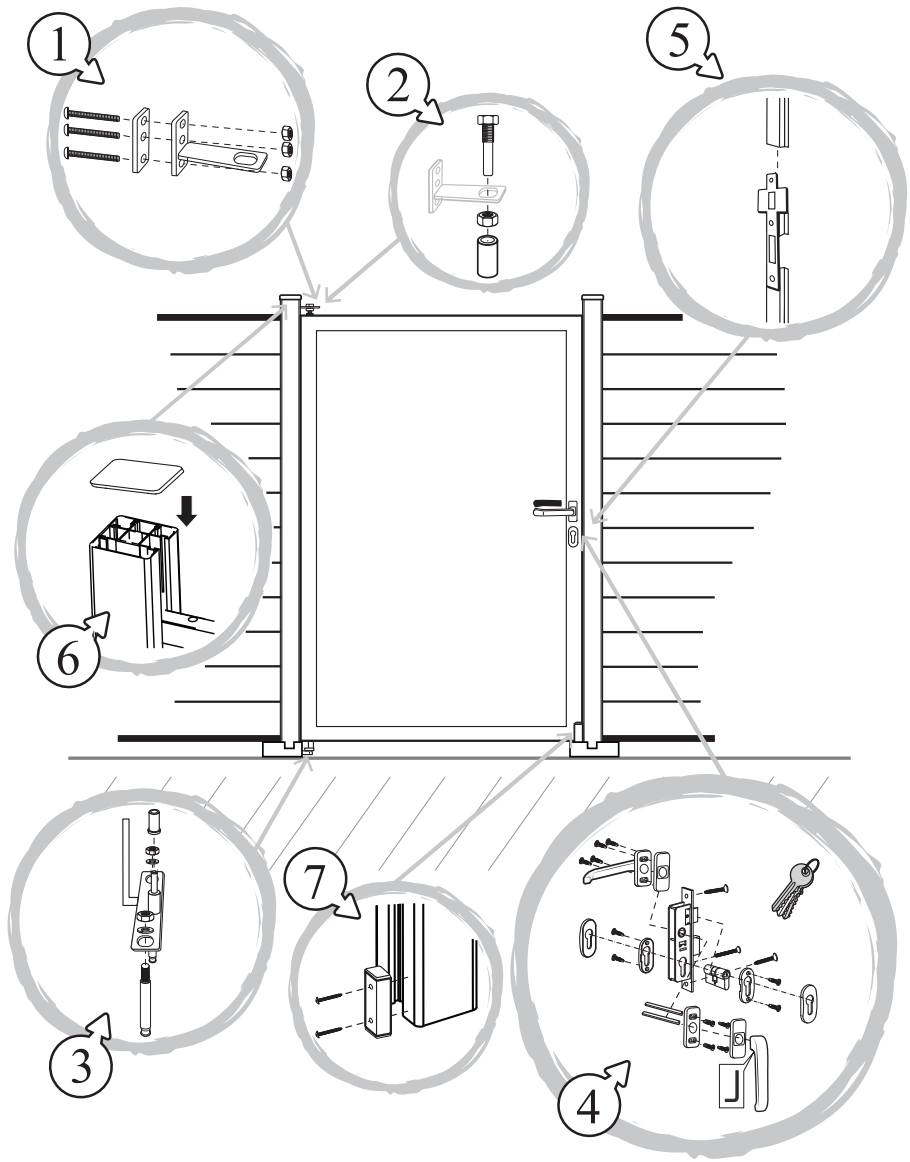
Points à contrôler

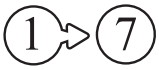
- Vérifiez que vous disposez de toute la quincaillerie nécessaire et stockez-la dans un endroit sûr jusqu'à utilisation.
- Lisez soigneusement ce manuel d'instruction/d'installation et vérifiez que le type de portillon est adapté au site où vous souhaitez le monter.
- Stockez votre portillon à la verticale dans un endroit sec.
- Deux personnes sont requises pour manipuler le produit.
- N'installez ou n'utilisez pas le produit si certains éléments sont manquants ou endommagés.
- Ne modifiez pas la construction ou la conception du produit.

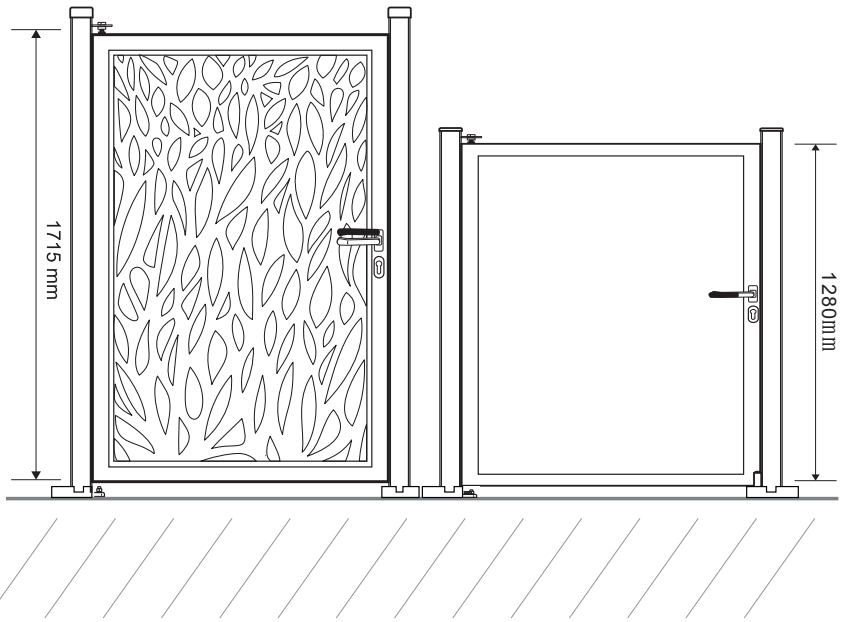
Si vous avez des doutes quant à l'installation du produit, consultez un spécialiste afin de garantir votre sécurité.

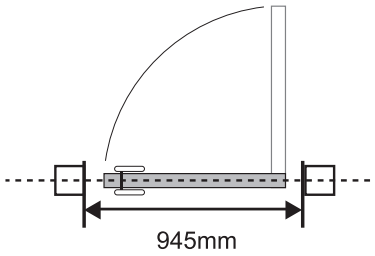
Installation du portillon

- Utilisez tous les éléments fournis.
- Assurez-vous que les piliers sont bien verticaux et qu'ils peuvent supporter le poids du portillon.
- Utilisez toujours un niveau pour contrôler la planéité et le bon alignement des éléments.


1
2
5
6
7
3
4




1715 mm
1280mm


945mm

01

[02] x1

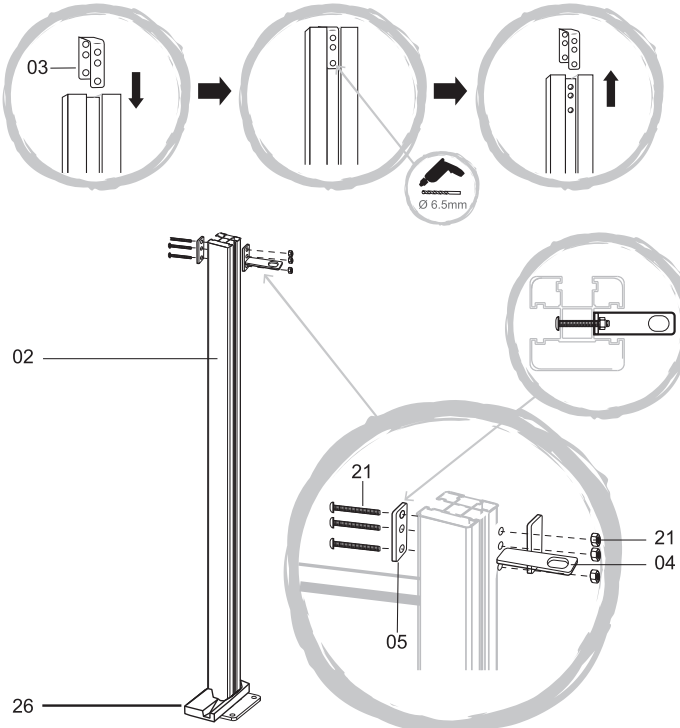
[03] x1

[04] x1

[05] x1

[21] x3

[26] x1

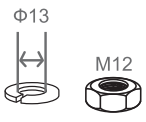


02

[11] x1

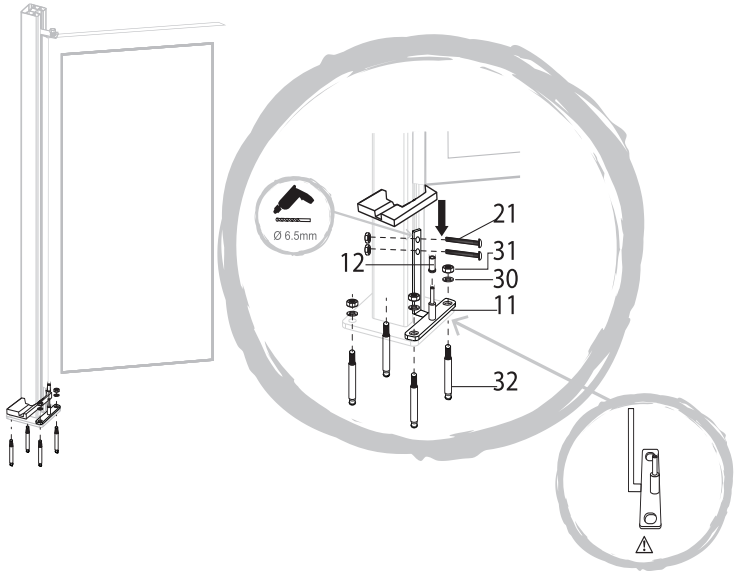
[12] x1

[21] x2

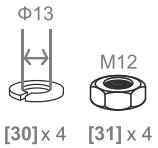


[30] x 4 [31] x 4

[32] x 4



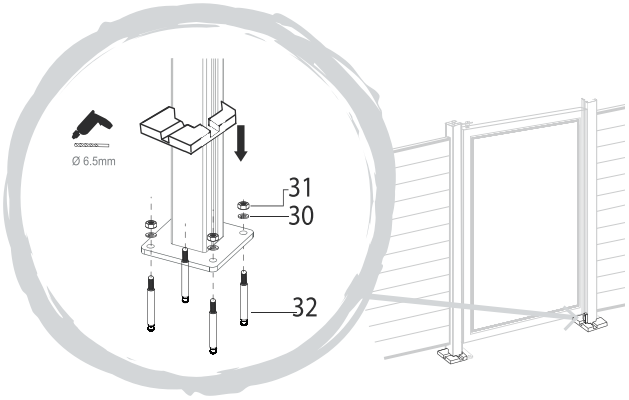
03

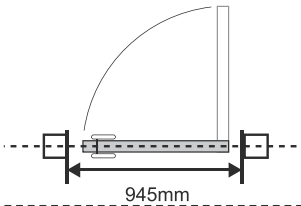


[30] x 4 [31] x 4

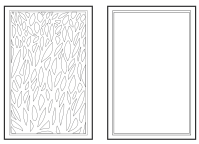
[32] x 4

[02] x1





04



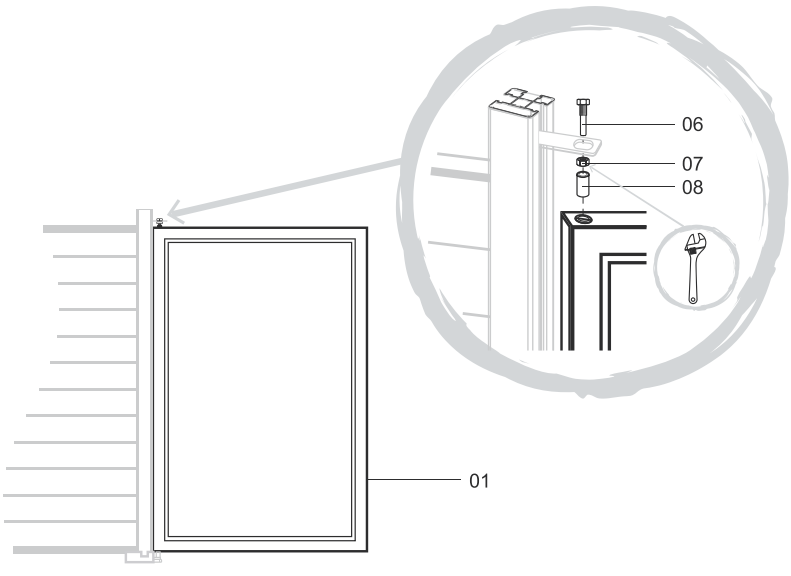
[01a] x1 [01b] x1

[01c] x1

[06] x1

[07] x1

[08] x1



05

[15] x1

[16] x2

[17] x1

[18] x2

[19] x2

[20] x2

[22] x1

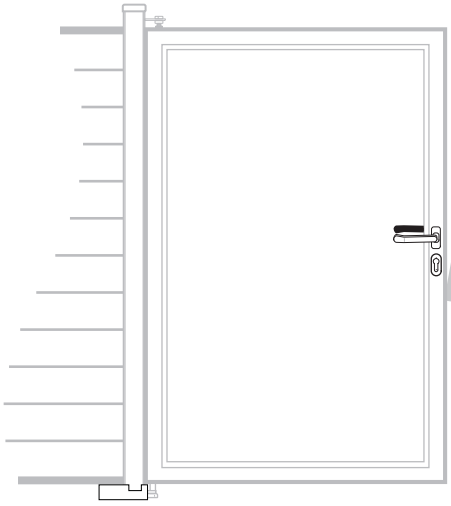
[24] x2

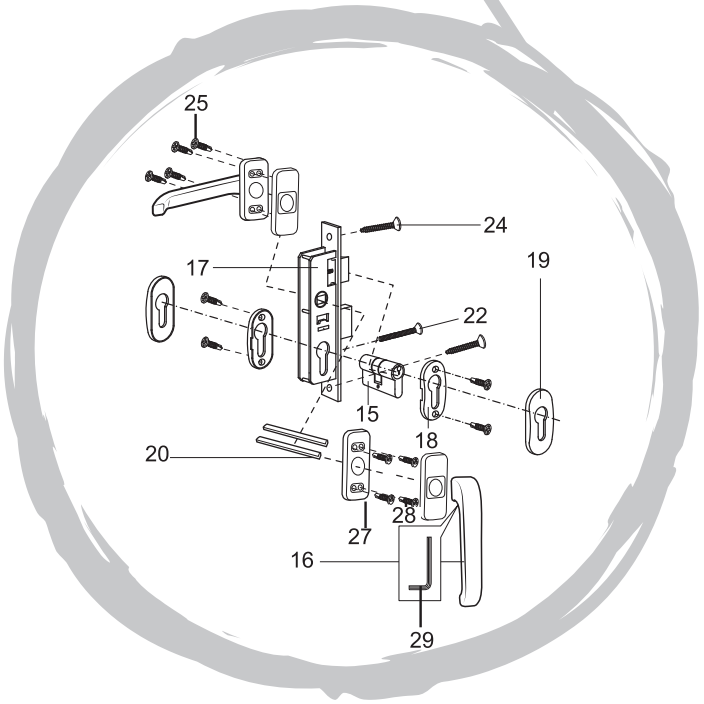
[25] x12

[27] x2

[28] x2

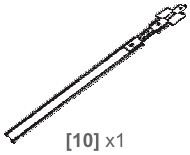
[29] x1



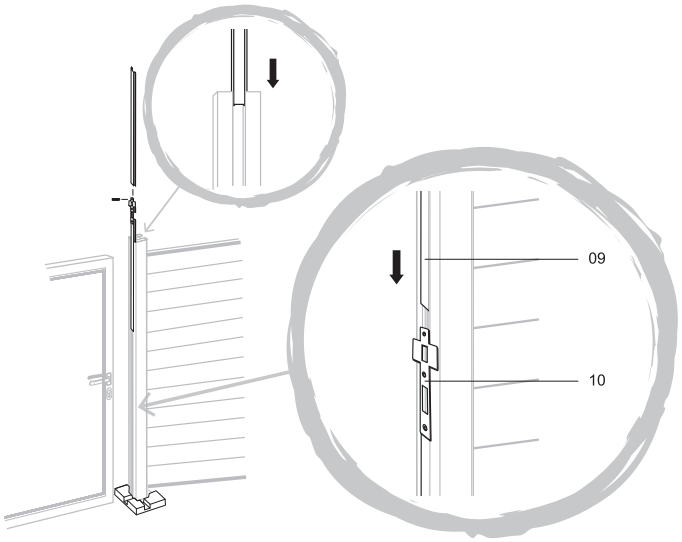


06

[09] x1

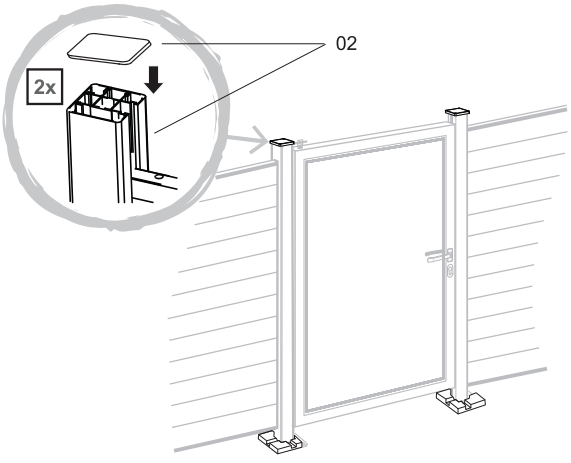


[10] x1



07

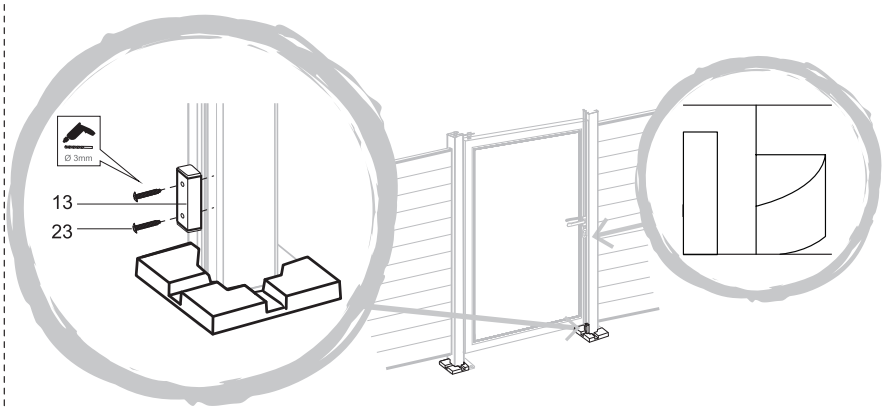
[02] x2



08

[13] x1

[23] x2



Maintenance du produit

01 Les 8 règles d'or de l'entretien

1. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou de tampons à récurer pour nettoyer le cadre métallique. Utilisez de l'eau chaude additionnée d'un détergent doux et un chiffon humide doux pour nettoyer la surface. Séchez ensuite la surface avec un chiffon propre.
2. Contrôlez et resserrez régulièrement les boulons et les fixations.
3. Lubrifiez les gonds et huilez la serrure régulièrement et avant première utilisation.
4. Un revêtement endommagé peut rouiller. Réparez immédiatement les dommages éventuels. Consultez un professionnel pour vous procurer le matériel de réparation adéquat.
5. Ne nettoyez pas le produit à l'aide d'un nettoyeur haute pression.
6. Le système de charnière est soumis à une usure normale. Inspectez et entretenez les charnières régulièrement afin de vous assurer que les charnières et le portillon sont bien fixés.
7. Appliquez une couche de protection adéquate sur votre portillon chaque année afin d'accroître sa durée de vie.
8. Si la peinture a été rayée pendant l'assemblage, elle peut être réparée en utilisant cette teinte : RAL 7021 / RAL 7039

02 Caractéristiques techniques

Dimensions du produit	Poids du produit	Numéro de série
1715x930mm	20kg	3663602759911
1715x930mm	20kg	3663602943068
1715x930mm	18kg	3663602759898
1280x930mm	15kg	3663602759904

03 Garantie

Veuillez strictement respecter les consignes de pose et d'entretien, La garantie de 5 ans porte sur une utilisation non structurelle d'intensité de passage moyenne.

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EN **Distributor:**

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom www.diy.com

SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

Manufacturer, Fabricant, Hersteller, Producator, Fabricante:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

FR **Distributeur:**

Castorama France C.S. 50101
Templemars 59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com

PL **Dystrybutor:**

Castorama Polska Sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

DE Screwfix Direct Limited Mühlheimer
Straße 15363075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

RUS **Импортер:**

ООО “Касторама РУС” Дербеневская
наб., дом 7, стр 8 Россия, Москва,
115114
www.castorama.ru

Изготовитель для России: Фошань
Джунченг Металл Продуктс Ко., Лтд
Адрес: деревня Данан «Вейци»,
поселок Янхэ, район Гаоминг, город
Фошань, Гуандун Произведено в КНР

RO **Distribuitor:**

SC Bricostore România SA Calea Giulești
1-3, Sector 6, București România
www.bricodepot.ro

ES **Distribuidor:**

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,
10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-El
Prat de Llobregat www.bricodepot.es

PT **Distribuidor:**

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,
5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

TR **Ithalatçı Firma:**

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça
temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri
Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat
bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50